



## **Campus Connection**

**Ejemplar #29**

**3 de mayo del 2017**

# **This Coming Week**

Para ver el calendario presione las letras azules [View the monthly calendar](#)

1-5 de mayo – Semana de Apreciación a los Maestros. ¡Gracias maestros y asistentes!

4 de mayo – Excursión de 4to grado

5 de mayo – Orientación de Kindergarten en el Campus de St. William para el ciclo escolar 2017-18

5 de mayo - SJC: Misa 8:35 a.m., SMC: Misa 8:40 a.m.

8 de mayo – junta de H&S 9:00 a.m. en SJC, Exámenes de MAPS hasta el 26 de mayo

10 de mayo – Día SIN Uniforme

Link to: [Website](#)   [Handbook](#)   [Athletic Page](#)   [Order SCRIP](#)

## **Kovaleski's "Key" Notes**

Estimados Padres:

Hace muchos años, el Papa Benedicto tuvo una sesión de preguntas y respuestas con un grupo de niños de la Primera Comunión. Cuando le preguntaron al Papa acerca de sus recuerdos cuando hizo su Primera Comunión, su respuesta fue la siguiente: “Entendí que Jesús había entrando en mi corazón, que me había visitado realmente. Y con Jesús, Dios mismo estaba en mí. Y descubrí que éste es un regalo de amor que de verdad vale la pena, más que todas las cosas que el mundo pueda dar”.

La Sagrada Comunión es un regalo increíble, y lo maravilloso de ese regalo es que puede ser desenvuelto una y otra vez durante nuestra vida, y cada vez que lo hacemos, el regalo será nuevo. Cada vez que lo desenvolvemos nos da la oportunidad de entender mejor lo qué en realidad ese regalo.

En el año 2003, el Papa Juan Pablo II publicó una carta acerca de la Eucaristía y nos dió detalles más claros de la naturaleza de este regalo: “Hablamos de la Real y Verdadera Presencia de Jesús

en la Eucaristía, porque su presencia es en el sentido completo, en donde Jesús está totalmente y enteramente presente. En la Consagración, durante la mesa, se cambia toda la substancia del pan en la substancia del Cuerpo de Cristo y toda la substancia del vino se vuelve la substancia de su Sangre." (Versión Adaptada).

La gente que vivió asociada a Jesús, tuvo el consuelo y apoyo de su presencia real. Jesús vio la necesidad de que su presencia se quedará entre ellos para que Él pudiera cargar también con su misión y así, los eventos de la Última Cena. Nosotros, con nuestras distracciones de la vida, nos olvidamos de Dios, nos olvidamos de la Eucaristía o de rezar cada día. La Primera Comunión para los miembros de la familia y para nosotros, la comunidad escolar, puede ser un tiempo de renovación para todos, quizás un tiempo para desenvolver una vez más el regalo y descubrir lo que realmente es relevante en la vida. La Eucaristía es el Sacramento del amor de Dios y el amor es algo que todos podemos usar.

**Jesús, te pedimos que bendigas a estos niños que recibirán la Primera Comunión por primera vez. Te pedimos que nos bendigas a cada uno de nosotros también para que tengamos un entendimiento renovado de tu regalo de amor. Amén.**



Braeden Bowes  
Clare Brzeski  
Marissa Butler  
Hope Cameron  
Colin Connor  
Dominic Denten  
Marley Domach  
Brianna Dorff  
Brody Doyle  
Ian D'Souza  
Jonathan Duffek  
Alexa Espinoza-  
Olivares  
Teresa Gabel  
Maya Gehrke  
Kaitlyn George  
Matthew  
Goedheer

Brandon  
Hartmann  
Calvin Kienast  
William Kinateder  
Cayden Kuechler  
Ziva Liebl  
Adam Mihelich  
Maxwell Minter  
Eredia Perez  
Benitez  
Tanner Pickar  
Kiefer Sam  
Sofia Sass  
Jake Scrima  
Augustin Soper  
Jacob Spaulding  
Kylee Stevens  
Claire Weber

# Weekly News

## ***SOLO estudiantes de St. William***

El 5 de mayo, habrá una Orientación para los niños que entrarán a K3-K5 el próximo ciclo escolar 2017-18, de 9:30 a 11:00 am en el Campus de St. William. Los estudiantes que actualmente cursan K5 y aquellos que no regresarán a St. William el próximo año escolar no tendrán clases ese día. Todos los demás estudiantes visitarán el salón de clases que les tocará el siguiente año, de las 9:30 a las 11:00 a.m.

## ***La Directiva de Deportes los Necesitan***

La Mesa Directiva de Deportes de Waukesha Catholic está buscando nuevos miembros para llenar sus posiciones para el próximo ciclo escolar, comenzando en julio. La posición es un compromiso de dos años. Si desean más información por favor contacten a Mark Hickok en [mark.hickok@milwaukeeetool.com](mailto:mark.hickok@milwaukeeetool.com).

## ***Oportunidad de Empleo en la Guardería***

El programa de Guardería necesita empleados. Si usted, o alguien que usted conocer está interesado en una posición de medio tiempo con mucha flexibilidad de horario, este trabajo es para usted. Trabaje de una a tres días a la semana, unas cuantas horas. Los estudiantes de 18 años o más, al igual que las abuelas, también pueden solicitar el trabajo. Si está interesado, por favor envíe un correo electrónico a Ashley Baumann, Directora del programa de Guardería a: [care@waukeshacatholic.org](mailto:care@waukeshacatholic.org).

## ***Caridad durante la Cuaresma***

Gracias por su generosidad en el proyecto de Cuaresma de **Global Partners Running Waters, Inc.** ¡La escuela logró juntar \$3,981.80! Sus donativos mejorarán la vida de la gente de Guatemala proporcionándoles agua purificada. ¡Así se hace!

## ***Beauty & the Beast, Jr.***

La obra de teatro de los alumnos de 8º grado se presentará del jueves 18 al domingo 21 de mayo. Por favor ordenen sus boletos usando la forma que se envió a casa. A continuación está el enlace que también pueden utilizar para obtener la forma. [Beauty and the Beast Ticket Order Form link](#)

## ***Calendario para el ciclo escolar 2017-18***

El calendario estará listo pronto, pero aquí presentamos algunas fechas importantes que queremos que ustedes las tengan por adelantado. [Go to this link to see the list.](#)

## ***Noticias de Scrip***

¡Ayúdenos a crecer Scrip! Compren en [www.Shopwithscrip.com](http://www.Shopwithscrip.com).

Participación de esta semana: 15 families

Total de la orden: \$6,105.00

Si todavía no se han registrados para Presto Pay, ahora es el tiempo. Presto Pay en un retiro directo desde su cuenta, no necesitan enviar cheques cada semana. El día de Scrip será el 8 de mayo y habrá muchas ofertas para ese día. Entren a su cuenta y abran Presto Pay.

### **Amazon Smile**

El día de la Madre será el domingo 14 de mayo. Compren en [smile.amazon.com](http://smile.amazon.com) y Amazon donará al Sistema Educativo de Waukesha Catholic. Amazon tiene una gran variedad de regalos que son perfectos para el Día de las Madres, incluyendo electrónicos, joyería, ropa y más. Sólo presione las letras azules. [Amazon Smile Link](#)

### **Salvaguardando a Toda la Familia de Dios**

El programa de Salvaguardando a Toda la Familia de Dios es un programa que da la oportunidad a los estudiantes que están inscritos en las escuelas o en los programas religiosos de las parroquias de la Arquidiócesis de Milwaukee de compartir su creatividad entrando al concurso anual de posters o imágenes de inspiración. El último día para enviar su trabajo será el 12 de mayo. Presione las letras azules para mayor información. [Please click here for more information.](#)

### **Walk-A-Thon**

Por favor, continúen apoyando o consideren apoyar a la **Asociación de Padres de Waukesha Catholic en su Walk-A-Thon (Co patrocinado por la Agencia de Seguros Scott Campbell Allstate)** Al día de hoy, continuamos retando a los alumnos de la escuela elemental a que continúen con su recolección de monedas. En St. Joseph la **guerra de centavos** (pennies) y cincos (nickels). Además, consideren dar un donativo en línea o enviarlo a la oficina de la escuela. Este es nuestro *único* evento para seguir apoyando a la escuela a través de las donaciones y para continuar con nuestros programas maravillosos.

El enlace para donación en línea a continuación:

<https://waukesha.ejoinme.org/MyPages/WalkAThonDonations/tabid/531538/Default.aspx>

Además necesitamos voluntarios para que el evento se pueda llevar a cabo. Su ayuda es muy apreciada. A continuación el enlace para anotarse:

<http://www.signupgenius.com/go/10c0e49aea82caafd0-walkathon2>

### **TRANSPORTE para 2017-18**

Si su hijo seguirá usando el servicio de autobús el próximo ciclo escolar, es obligatorio que se registre AHORA.

**Vaya al siguiente enlace para completar la forma correspondiente (sólo los padres):**

<http://tinyurl.com/sdw17-18privateschooltrans>



### **ATLETISMO**

¡La temporada de atletismo sigue a flor de piel! Este fin de semana será la competencia de St. Dominic el viernes y sábado en la escuela Brookfield East High School. Buena Suerte a todos los equipos!

**Para cualquier pregunta o preocupación por favor contacten a Jeremy Greasby en [athleticdirector@waukeshacatholic.org](mailto:athleticdirector@waukeshacatholic.org).**

**¡¡¡VAMOS KNIGHTS!!! ¡¡HAGAN RUIDO!! ¡¡ESTEN ORGULLOSOS!! ¡¡SEAN RESPETUOSOS!!!**

# Parish & Community

## ***Información de la Escuela de Verano del Distrito Escolar de Waukesha***

Si están interesados en que su hijo asista a la escuela de verano pueden inscribirse a través de la página de web del Distrito Escolar de Waukesha. El enlace está en la parte izquierda bajo Quick Links. Presione en el tabulador de "registration" para las indicaciones. Tendrán que contactar a Sara para la información de acceso al 262-970-1002

## ***¡Campamentos de verano CMH 2017!***

Las inscripciones para los campamentos de verano de Catholic Memorial High School están abiertas para grados de 1-12.

### **Deportes**

Voleibol varonil, voleibol femenil, futbol soccer, entrenamiento físico varonil y femenil, esgrima, tenis, baloncesto varonil y femenil, atletismo mixto, futbol americano, golf, rugby

### **Artes finas**

Camp Create, escritura creativa, drama 1, drama 2, drama 3, campamento musical

Para fechas, horarios y más detalles visiten: [www.catholicmemorial.net](http://www.catholicmemorial.net) y hagan un click en CMH Summer Camps

## ***Proyectos de Arte de la Comunidad de Waukesha***

Inscripciones abiertas para grados del 6-9. Pueden ir a la oficina de SJ por un volante informativo puede presionar las letras azules [go to this link](#). Las oportunidades incluyen: costura básica, moda e improvisación de teatro

## ***Campamentos de Milwaukee Bucks de verano***

Las inscripciones para los campamentos de los Bucks están abiertas. Estarán en Waukesha y Brookfield. Para inscribirse presione las letras azules [bucks.com/camps](http://bucks.com/camps).

## ***Programa de Verano de Lectura***

La Universidad de Wisconsin, Parkside está ofreciendo clases en Milwaukee y Brookfield. Busquen el volante en la oficina del Campus de St. Mary para más información.

[Learning Shop Summer Activity Books flyer](#)

## Campus de St. Joseph 3 de mayo del 2017

### Incluido en el paquete de esta semana

Información de Campamentos de Banda

Carta del Camp Minikani Sólo 6 grado – [link to letter](#)

Banquete de deportes para 8 grado – [link](#)

Paquete de Graduación sólo 8 grado

Carta de matemáticas sólo 6 & 7 grado

### Corrección – Fecha y Hora de la Coronación de la Virgen

El calendario de St. Joseph tienen un error en la fecha de la Coronación de la Virgen. Nuestro calendario muestra que el evento será el martes 16 de mayo a las 2:15 p.m. La fecha es incorrecta.

La fecha correcta es el **viernes 5 de mayo a las 8:35 a.m.** en la iglesia. Una disculpa por la confusión y los inconvenientes que haya causado.

¡Esperamos verlos a todos ahí!

### Muchas Gracias

A todos los padres y estudiantes que ayudaron a que el baile de primavera fuera todo un éxito. Ashley Kurowski, William Emily Gehrke, James y Dominic Crotty, Dominic Hill, Angela y Braydon Cooper, Lily y Rebecca Flaherty, Cynthia Kramer, George y Catherine Beres, Angela Darling, Keri Spencer, Shelley Nevins, Pam McWilliams, Leela Maher, Lisa Chapman, Stacey Smart, Ali Cunningham, Cathrine Hanley, Meghan Schaefer, Catherine Reske y Ellie Cesarz.

Un agradecimiento especial al Concejo Estudiantil por escoger el tema y usar su creatividad para decorar el gimnasio. ¡Fue un Magnífico Trabajo!

### Oops

Los folder de tareas para los grados 6, 7 & 8 se enviarán a casa el día de hoy y el 17 de mayo no el 10 de mayo como aparece en el calendario. Mil disculpas por la confusión.

[Beauty and the Beast Ticket Order Form link](#) presione las letras azules para ordenar

[Beauty and the Beast Cast T Shirt Order Forms link](#) – último día para ordenar la playera, viernes 5 de mayo

[Beauty and the Beast DVD Order Form link](#) presione las letras azules par ordenar

### Forma de Transporte – HAGANLO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee de transporte escolar a los estudiantes que viven más lejos de dos millas del campus al que asisten. (Para ver los límites de cada campus hagan click en las letras azules -[click here](#).) El Distrito Escolar **REQUIERE** que todos los estudiantes que necesiten servicio de transporte para el ciclo escolar 2017-18 completen una forma que se puede encontrar en el enlace que abajo se presenta. Si no completan esta forma, su hijo **NO RECIBIRÁ** servicio hasta que se haya completado todo el papeleo. Si ustedes piensan que su hijo necesitará servicio de transporte en el otoño, por favor completen la forma. Por favor, llenen la forma LO ANTES POSIBLE, debe ser antes del 1 de junio del 2017.

NOTA: Los padres recibirán una confirmación para que sepan que su forma fue procesada. Si tienen alguna pregunta, por favor contacten a Teresa Landry en [tlandry@waukeshacatholic.org](mailto:tlandry@waukeshacatholic.org) o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una copia impresa, por favor pídaanla en la oficina de la escuela.

**Forma para Solicitar Servicio de Transporte (para los padres):**

<http://tinyurl.com/sdw17-18privateschooltrans>

### **Necesitan estudiantes voluntarios - Festival de St. John Neumann - 2 – 4 de junio**

Los organizadores del Festival de St. John Neumann están buscando estudiantes voluntarios para ayudar con los juegos en el área de los niños durante el festival. A continuación están los horarios:

- Viernes 2 de junio - 4:30 p.m. a 6:30 p.m. / 6:30 p.m. a 8:30 p.m.
- Sábado 3 de junio - 2:00 p.m. a 4:00 p.m. / 4:00 p.m. a 6:00 p.m. / 6:00 PM a 8:00 p.m.
- Domingo 4 de junio - 12:00 p.m. a 2:00 p.m. / 2:00 p.m. a 4:00 p.m.

Si su hijo desea ayudar, por favor contacten a Alma Johnson al 262-271-3158 o [alma3100@att.net](mailto:alma3100@att.net).

### **Noche Familiar de Información en CMH – jueves 4 de mayo del 2017 6:30-8:30 p.m.**

(CMH Centro de Recursos Académicos)

Los Estudiantes y sus padres están invitados a la noche de información en Catholic Memorial High School.

Conozcan más acerca de los programas académicos, costos y programas de ayuda financiera de CMH con el Director Dr. Tom Noonan y la directora de admisiones, Sra. Julie Lindahl. Los invitados tendrán la oportunidad de visitar los salones de clases en algunas áreas.

Para reservar vayan a [www.catholicmemorial.net](http://www.catholicmemorial.net) y hagan click en Family Preview Night.

### **Campamentos de Verano**

La siguiente información está disponible en la oficina:

Cursos de Verano de CMH

Campamento de baloncesto de Milwaukee Bucks

Programas de verano de lectura ofrecidos por UW Parkside

Campamentos de Arte de Waukesha Community – Horarios/Inscripciones

Pueden contactar a la Sra. Dunk al 262.896.2930 ext. 101 o por correo electrónico [ddunk@waukeshacatholic.org](mailto:ddunk@waukeshacatholic.org) si están interesados en obtener más información.

## Campus de St. Mary

3 de mayo del 2017



### Walk-A-Thon

Incluido en el paquete de hoy encontrarán la forma de permiso para el Walk-A-Thon, que se llevará a cabo el viernes 26 de mayo. Por favor, regérenla firmada a la escuela antes del miércoles 17 de mayo.

Gracias.

### Información del Fun Day

Además, hemos incluido en el paquete de hoy la forma para ordenar lonche para el FUN DAY, que será el jueves 8 de junio. La opción para la comida es un lonche de Subway. Si no desean ordenar uno, ustedes serán responsables de mandar comida para su hijo ese día. Todas las formas y el dinero deberán regresarse a la oficina a más tardar el viernes 19 de mayo. **Por favor note que es una forma por cada estudiante. La forma deberá ser devuelta a la escuela aunque no deseen ordenar subway.** Si desean más información por favor, llamen a la oficina de la escuela.



### Forma de Transporte – HAGANLO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee de transporte escolar a los estudiantes que viven más lejos de dos millas del campus al que asisten. (Para ver los límites de cada campus hagan click en las letras azules [-click here.](#)) El Distrito Escolar **REQUIERE** que todos los estudiantes que necesiten servicio de transporte para el ciclo escolar 2017-18 completen una forma que se puede encontrar en el enlace que abajo se presenta. Si no completan esta forma, su hijo **NO RECIBIRÁ** servicio hasta que se haya completado todo el papeleo. Si ustedes piensan que su hijo necesitará servicio de transporte en el otoño, por favor completen la forma. Por favor, llenen la forma LO ANTES POSIBLE, debe ser antes del *1 de junio del 2017*.

NOTA: Los padres recibirán una confirmación para que sepan que su forma fue procesada. Si tienen alguna pregunta, por favor contacten a Teresa Landry en [tlandry@waukeshacatholic.org](mailto:tlandry@waukeshacatholic.org) o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una copia impresa, por favor pídanla en la oficina de la escuela

Forma para Solicitar Servicio de Transporte (para los padres):

<http://tinyurl.com/sdw17-18privateschooltrans>



### Mirando Hacia Adelante

Jueves 4 de mayo: Excursión de 4to grado a Madison  
Viernes 5 de mayo: Misa, 8:40am, 4-2  
Lunes, 8 de mayo: Exámenes de MAPS  
Junta de Asociación de Padres H & S., 9:00am en SJC  
Miércoles 10 de mayo: Día Sin Uniforme

### Incluido en el paquete de Hoy

Formas de permiso para el Walk-A-Thon  
Formas para ordenar Fun Day  
Formas para ser voluntario en el Fun Day  
Periódico de Catholic Herald



## Campus de St. William

3 de mayo del 2017



Gracias a todos los padres y amigos especiales que asistieron al evento para padres el pasado viernes por la mañana. Disfrutamos tenerlos con nosotros y verlos con todos sus hijos. Gracias por tomarse el día para acompañarnos.



Gracias a las personas que nos ayudaron en la revisión de la vista. ¡Su ayuda fue muy valiosa!

### Orientación

El 5 de mayo, habrá una Orientación para los niños que entrarán a K3-K5 el próximo ciclo escolar 2017-18, de 9:30 a 11:00 am en el Campus de St. William. Los estudiantes que **actualmente** cursan K5 y aquellos que no regresarán a St. William el próximo año escolar no tendrán clases ese día. Los que sí planean regresar a St. William en el otoño deberán estar en la escuela de 9:30 – 11 a.m.

### Forma de Permiso

Las formas de permiso para ver el DVD de Mi Cuerpo Me Pertenece a Mi, se debieron haber entregado el día de hoy. Si todavía no lo ha hecho por favor envíenla a más tardar el viernes, gracias.

### Busing Request Form – ACT NOW

#### Forma de Transporte – HAGANLO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee de transporte escolar a los estudiantes que viven más lejos de dos millas del campus al que asisten. (Para ver los límites de cada campus hagan click en las letras azules [-click here.](#)) El Distrito Escolar **REQUIERE** que todos los estudiantes que necesiten servicio de transporte para el ciclo escolar 2017-18 completen una forma que se puede encontrar en el enlace que abajo se presenta. Si no completan esta forma, su hijo **NO RECIBIRÁ** servicio hasta que se haya completado todo el papeleo. Si ustedes piensan que su hijo necesitará servicio de transporte en el otoño, por favor completen la forma. Por favor, llenen la forma **LO ANTES POSIBLE**, debe ser antes del 1 de junio del 2017. **NOTA:** Los padres recibirán una confirmación para que sepan que su forma fue procesada. Si tienen alguna pregunta, por favor contacten a Teresa Landry en [tlandry@waukeshacatholic.org](mailto:tlandry@waukeshacatholic.org) o al 262-896-2929, ext. 1330.



\*\*\* Si necesitan una copia impresa, por favor pídaenla en la oficina de la escuela. \*\*\*

Forma para Solicitar Servicio de Transporte (para los padres):

<http://tinyurl.com/sdw17-18privateschooltrans>



### Mirando Hacia Adelante

5 de mayo – Día de Orientación – no habrá clases para los estudiantes de K5

11 de mayo – K5 va al Marcus Center / Junie B. Jones

18 – 21 de mayo – Obra de Teatro de 8vo. Grado: Beauty and the Beast, Jr.

### Incluido en Este Paquete

Permiso para el Walk-a-thon **K3 & K4 B – por favor, revisen la hora de salida**

Periódico Catholic Herald